A/C.5/73/L.38

Distr.: Limited 3 July 2019 Arabic

Original: English



الدورة الثالثة والسبعون اللجنة الخامسة اللجنة الخامسة البند ١٦٣ من جدول الأعمال تمويل بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان

مشروع قرار مقدم من رئيسة اللجنة عقب مشاورات غير رسمية

تمويل بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقريري الأمين العام عن تمويل بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان^(١) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة^(٢)،

وَإِفْ تَشْسِيرِ إِلَى قرار مجلس الأمن ١٩٩٦ (٢٠١١) المؤرخ ٨ تموز/يوليه ٢٠١١ الذي أنشا المجلس بموجبه بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان، اعتبارا من ٩ تموز/يوليه ٢٠١١، والقرارات اللاحقة التي مدد المجلس بموجبها ولاية البعثة، وآخرها القرار ٢٠١٩ (٢٠١٩) المؤرخ ١٥ آذار/مارس ٢٠١٩، اللذي مدد المجلس بموجبه ولاية البعثة حتى ١٥ آذار/مارس ٢٠٢٠،

وَإِذْ تَشْسِير أَيْضِكَ إِلَى قرارها ٢٠١٦ آلف المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسـمبر ٢٠١١ المتعلق بتمويل البعثة وقراراتها اللاحقة المتخذة في هذا الصــد، وآخرها القرار ٣٠٠/٧٢ المؤرخ ٥ تموز/يوليه ٢٠١٨، وكذلك إلى مقررها ٥٥٨/٧٢ المؤرخ ٥ تموز/يوليه ٢٠١٨،

وَإِذَ تَعِيدُ تَأْكِيدُ المبادئ العامة التي يستند إليها تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام، حسبما نصت عليها قراراتها ١٨٧٤ (دإ-٤) المؤرخ ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٦٣ و ٣١٠٠) المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣ و ٢٠٥٥٥٠ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠،





[.]A/73/769 , A/73/652 (1)

[.]A/73/755/Add.13 (Y)

- وإذ تضع في اعتبارها ضرورة تزويد البعثة بالموارد المالية اللازمة لتمكينها من الاضطلاع بمسؤولياتها بموجب قرار مجلس الأمن ذي الصلة،
- ۱ تطلب إلى الأمين العام أن يعهد إلى رئيس البعثة بمهمة صياغة مقترحات الميزانية المقبلة على نحو يتفق تماما مع أحكام قراراتها ٢٥٦/٥٩ المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، و ٢٦٦/٦٠ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، و ٢٦٩/٦٤ المؤرخ ٢٥ حزيران/يونيه ٢٠٠١، و ٢٦٤/٦٦ المؤرخ ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، و ٢٦٤/٦٦ المؤرخ ٢١ حزيران/يونيه ٢٠١١، و ٢٠١٦ المؤرخ ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، و ٢٠٨٦/١ المؤرخ ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، وغير ذلك من القرارات ذات الصلة؛
- ٢ تحيط علما بحالة الاشتراكات المقدمة إلى بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان في ٣٠٠ نيسان/أبريل ٢٠١٩، بما في ذلك الاشتراكات غير المسددة، البالغة ٣٨٤،١ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة، التي تمثل نحو ٤٠٨ في المائة من مجموع الاشتراكات المقررة، وتلاحظ مع القلق أن ٤٨ دولة فقط من الدول الأعضاء قد سددت اشتراكاتما المقررة بالكامل، وتحث جميع الدول الأعضاء الأخرى، ولا سيما الدول التي عليها متأخرات، على أن تكفل دفع اشتراكاتما المقررة غير المسددة؛
- ٣ تعرب عن تقديرها للدول الأعضاء التي سددت اشتراكاتها المقررة بالكامل، وتحث جميع الدول الأعضاء الأخرى على بذل كل جهد ممكن لكفالة تسديد اشتراكاتها المقررة للبعثة بالكامل؛
- ٤ تعرب عن القلق إزاء الحالة المالية المتعلقة بأنشطة حفظ السلام، وبخاصة فيما يتصل بتسديد التكاليف للدول المساهمة بقوات التي تتحمل أعباء إضافية بسبب تأخر بعض الدول الأعضاء في دفع أنصبتها المقررة؟
- ٥ تشدد على ضرورة أن تعامل جميع بعثات حفظ السلام المقبلة والحالية معاملة متساوية
 لا تمييز فيها فيما يتعلق بالترتيبات المالية والإدارية؟
- 7 تشدد أيضا على ضرورة تزويد جميع بعثات حفظ السلام بالموارد الكافية لكي تضطلع كل منها بولايتها بفعالية وكفاءة؟
- ٧ تطلب إلى الأمين العام كفالة أن تستند الميزانيات المقترحة لحفظ السلام إلى الولايات التشريعية ذات الصلة؛
- ٨ تؤيه الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (٢)، رهنا بأحكام هذا القرار، وتطلب إلى الأمين العام أن يكفل تنفيذها بالكامل؛
 - ۹ تعيد تأكيد الفقرتين ۱۱ و ۱۲ من القرار ۲۹۰/۷۲ المؤرخ ٥ تموز/يوليه ۲۰۱۸؛
- ١٠ تلاحظ أن الأنشطة البرنامجية المختلفة التي تضطلع بها بعثات حفظ السلام، والتي يزمع تمويلها عن طريق الاشتراكات المقررة، يجب أن تكون مرتبطة ارتباطا مباشرا بولايات مجلس الأمن وأن تعكس تطور هذه الولايات؟
- ١١ تطلب إلى الأمين العام أن يدرج في تقرير أداء البعثة معلومات مفصلة عن الأنشطة البرنامجية، بما فيها ما يتعلق بكيفية إسهام هذه الأنشطة في تنفيذ ولايات البعثة؛

19-11427

١٢ - تشمار على أهمية أداء الميزانية على العموم في عمليات حفظ السمارم، وتطلب إلى الأمين العام أن يواصل تنفيذ توصيات هيئات الرقابة ذات الصلة وأن يبلغ عن ذلك في سياق تقارير الأداء؛

١٣ - تشدد أيضا على أهمية نظام المساءلة في الأمانة العامة، وتطلب إلى الأمين العام أن يواصل تعزيز إدارة المخاطر والضوابط الداخلية في إدارة ميزانيات حفظ السلام، وأن يبلغ عن ذلك في سياق تقريره المقبل؛

۱۶ - تطلب إلى الأمين العام أن يكفل التنفيذ التام للأحكام ذات الصلة من قراراتها ٥٩/٦٩ و ٢٩٦/٦٠ و ٢٨٦/٧٠ و ٢٦٤/٦٠

١٥ - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يتخذ جميع الإجراءات اللازمة لضمان إدارة البعثة بأقصى قدر من الكفاءة والاقتصاد؛

تقرير أداء الميزانية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨

۱٦ - تحيط علما بتقرير الأمين العام عن أداء ميزانية البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨)؛

۱۷ – تقرر أن تخفض بمبلغ ٤٠٠ دولار سلطة الدخول في التزامات المحددة في مبلغ ١٠٠ ٢٥٠ دولار الذي سبق اعتماده للفترة نفسها بموجب أحكام قرارها ٣٠٠/٧٢ المؤرخ ٥ تموز/ يوليه ٢٠١٨ ومقررها ٣٠١/٧٢ والمؤرخ ٥ تموز/يوليه ٢٠١٨، لتصبح بمبلغ ٣٢١ ٧٠٠ دولار، وبذلك سيبلغ مجموع الموارد المعتمدة للإنفاق على البعثة وتشغيلها للفترة المعنية ١١١٠ ٣٢١ ٧٠٠ دولار، أي ما يعادل النفقات التي تكبدتها البعثة خلال نفس الفترة؛

۱۸ - تقرر أيضا أن تعتمد للحساب الخاص لبعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان مبلغا إضافيا قدره ۲۰۱۸ ۳۰ دولار للفترة من ۱ تموز/يوليه ۲۰۱۷ إلى ۳۰ حزيران/يونيه ۲۰۱۸ للإنفاق على البعثة، مع مراعاة مبلغ ۲۰۰۰، ۱۷۱، دولار الذي اعتمد سابقا للبعثة بموجب أحكام قرارها ۳۰۸/۷۱ المؤرخ ۳۰ حزيران/يونيه ۲۰۱۷؛

تمويل الاعتماد الإضافي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨

۱۹ - تقرو أن تقسم بين الدول الأعضاء مبلغ ۲۰۰ ۹۰۶ ۲ دولار، الذي بمثل الفرق بين مبلغ ۲۰۰ ۱۰۰ دولار الذي سبق اعتماده بموجب أحكام القرار ۳۰۸/۷۱ للإنفاق على البعثة والنفقات الفعلية البالغة ۲۰۱۷ ۳۲۱ ۱۱۰ دولار للفترة من ۱ تموز/يوليه ۲۰۱۷ إلى ۳۰ حزيران/يونيه ۲۰۱۸ شخصوما منه مبلغ ۲۰۷۰ ۲۳ ۱ دولار الذي يمثل الإيرادات الأخرى المتصلة بالفترة المالية المنتهية في ۳۰ حزيران/يونيه ۲۰۱۸، وذلك وفقا للمستويات المستكملة في قرارها ۲۰۱۷ ۲۵ المؤرخ ۲۳ كانون الأول/ديسمبر ۲۰۱۵، ومع مراعاة جدول الأنصبة المقررة لعامي ۲۰۱۷ و ۲۰۱۸ کانون الأول/ديسمبر ۲۰۱۵ المؤرخ ۲۳ كانون الأول/ديسمبر ۲۰۱۵؛

3/5

[.]A/73/652 (T)

٠٠ - تقرر أيضا أن تخصم، وفقا لأحكام قرارها ٩٧٣ (د-١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٥٥، من المبلغ المقسم بين الدول الأعضاء على النحو المنصوص عليه في الفقرة ١٩ أعلاه، حصة كل منها في رصيد صندوق معادلة الضرائب البالغ ٠٠٠ ٨٨ دولار، الذي يمثل الفرق بين الإيرادات المقدرة من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والموافق عليها للبعثة البالغة ١٠٠ ٢٦ ٧١٣ دولار، وتشمل مبلغ ١٠٠ ٢٨ دولار المعتمد بموجب أحكام القرار ٣٠٨/٧١ ومبلغ ٢٠٠ ١٠٠ ٨ دولار المعتمد بموجب ألغتمد بموجب أحكام القرار ٢٠٨/٧١ ومبلغ ٢٠١ دولار المعتمد بموجب الفعلية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين البالغة ١٠٠ ٢٦ دولار للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٨؛

تقديرات الميزانية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٠

۲۱ - تقرر أن تعتمد للحساب الخاص لبعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان مبلغ ٢٠٠ - تقرر أن تعتمد للحساب الخاص لبعثة و ٢٠٠ الله ٢٠٠ ويشمل ٢٠٠ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠، ويشمل ١١٨٣ ٤٤٧ ٣٠٠ دولار للإنفاق على البعثة و ٢٠٠ ٣٠٠ دولار لحساب دعم عمليات حفظ السلام و ٢٠٠ ١١٣ دولار لقاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا و ٢٠٠ ٢٦٤ ٧ دولار لمركز الخدمات الإقليمي في عنتيبي، أوغندا؟

تمويل الاعتماد للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٠

۲۲ - تقرر أن تقسم بين الدول الأعضاء مبلغ ٩٠٥ ٢٥٥ ١٩٧ دولارات للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٩ إلى ١٥ آذار/مارس ٢٠٢، وفقا للمستويات المستكملة في قرارها ٢٧٢/٧٣ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، مع مراعاة جدول الأنصبة المقررة لعامي ٢٠١٩ و ٢٠٠٠، على النحو المبين في قرارها ٢٧١/٧٣ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨؛

77 - تقرر أيضا أن تخصم، وفقا لأحكام قرارها ٩٧٣ (د-١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٥٥، من المبلغ المقسم بين الدول الأعضاء على النحو المنصوص عليه في الفقرة ٢٢ أعلاه حصة كل منها في رصيد صندوق معادلة الضرائب البالغ ٢٦ ٥٦٨ ٢٢ دولارا، الذي يشمل الإيرادات المقدرة من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والموافق عليها للبعثة البالغة ١٩٥ ٧٢٣ دولارا من الإيرادات المقدرة من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والموافق عليها لحساب الدعم، والحصة التناسبية البالغة من مرتبات الموظفين والموافق عليها لحساب الدعم، والحصة التناسبية البالغة عليها لموظفين والموافق عليها لموظفين والموافق عليها لموظفين والموافق عليها لموظفين والموافق عليها لمركز الخدمات الإلزامية من مرتبات الموظفين والموافق عليها لمركز الخدمات الإلزامية من مرتبات الموظفين والموافق عليها لمركز الخدمات الإقليمي؛

٢٤ - تقرر كذلك أن تقسم بين الدول الأعضاء مبلغ ٢٩٥ ٣٧٢ ٠٣٠ دولارا للفترة من ٢٦ آذار/مارس إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢، بمعدل شهري قدره ٢٠٥ ١٠٥ ٨٠٧ دولارا، وفقا للمستويات المستكملة في قرارها ٢٧٢/٧٣، مع مراعاة جدول الأنصبة المقررة لعام ٢٠٢٠، على النحو المبين في قرارها ٣٤/٧٢، رهنا باتخاذ مجلس الأمن قرارا لتمديد ولاية البعثة؛

٢٥ - تقرر أن تـخصم، وفقا لأحكام قرارها ٩٧٣ (د-١٠)، من المبلغ المقسم بين الدول الأعضاء على النحو المنصوص عليه في الفقرة ٢٤ أعلاه حصة كل منها في رصيد صندوق معادلة

19-11427 4/5

الضرائب البالغ ٩٣٢ ، ٩٣١ و دولارا، الذي يشمل الإيرادات المقدرة من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والموافق عليها للبعثة البالغة ٩٧٧ دولارا، والحصة التناسبية البالغة ١٣٥٨ ، ٣١٦ ولارا، والحصة التناسبية البالغة ١٣٥٨ و ١٣٥٨ و ١٣٥٨ و ١٣٥٨ و ١٣٥٨ و ١٣٥٨ و ١٤٠٨ و ١٠٠٨ و ١٠

٢٦ - تشجع الأمين العام على مواصلة اتخاذ تدابير إضافية لضمان سلامة وأمن جميع الأفراد المشاركين في البعثة تحت رعاية الأمم المتحدة، مع مراعاة أحكام الفقرتين ٥ و ٦ من قرار مجلس الأمن ١٥٠٢) المؤرخ ٢٦ آب/أغسطس ٢٠٠٣؛

٢٧ - تدعو إلى تقديم تبرعات للبعثة، نقدا وفي شكل خدمات ولوازم تحظى بقبول الأمين العام، على أن تدار التبرعات، حسب الاقتضاء، وفقا للإجراءات والممارسات التي أرستها الجمعية العامة؟

٢٨ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الرابعة والسبعين البند المعنون "تمويل بعثة الأمم المتحدة في جنوب السودان".

5/5